



No. 0905/c.575

The Ministry of Foreign Affairs presents its compliments to all Diplomatic Missions and International Organisations and, with reference to the Ministry's Note No. 0905/434, dated 12 March B.E. 2563 (2020), forwarding documents related to measures against the spread of the Coronavirus Disease 2019 (COVID-19) in Thailand, has the honour to inform the latter as follows:

1. On 25 March 2020, H.E. General Prayut Chan-o-cha, Prime Minister of Thailand, with the approval of the Council of Ministers, declared an Emergency Situation in all areas of the Kingdom of Thailand, by virtue of Section 5 of the Emergency Decree on Public Administration in Emergency Situations B.E. 2548 (2005), effective as of 26 March 2020 to 30 April 2020.

2. The declaration of an emergency situation is in accordance with the existing law in force since 2005 due to the present situation of the outbreak of the Coronavirus 2019 (COVID-19), which is a pandemic that has rapidly spread all over the world and is also affecting Thailand to the point that warrants the implementation of measures to the highest level.

3. The consequence of this declaration is that the government shall have further channels of control and management of the situation pursuant to the law. Regulations shall be issued in the form of certain prohibitions and guidelines such as prohibitions from entering or leaving certain areas, prohibitions or limitations from entering or departing the Kingdom of Thailand and the movement of large numbers of people across various areas, the control of the use of vehicles, transportation routes and the control of goods and medical supplies.

4. Regulations issued under Section 9 of the Emergency Decree on Public Administration in Emergency Situations B.E. 2548 (2005) (No.1) have been issued by the Prime Minister on 25 March 2020, taking effect as of 26 March 2020. The regulations contain certain restrictions and recommendations for the public such as the prohibition of gatherings, and the closure of high-risk areas and points of entry into Thailand. It must be emphasised that there is no universal curfew in the country and no lockdown yet but people are strongly recommended to stay at home. Supermarkets, drug stores and food takeaway establishments remain open.

5. Persons on diplomatic or consular missions or under international organisations or representatives of the government performing their duties in Thailand, or other persons or international agencies including their families, that the Ministry of Foreign Affairs gives permission pertaining to necessity, can still travel to Thailand provided that they apply for a certificate of entry into Thailand from the Ministry of Foreign Affairs as well as

All Diplomatic Missions and International Organisations,
BANGKOK.

provide a Fit to Fly Health Certificate which has been certified or issued no more than 72 hours before travelling. Upon entry into Thailand, they must also comply with disease prevention measures as prescribed by the Government. Embassies may direct inquiries regarding assistance of their nationals to their counterpart desk officers.

6. The Ministry of Foreign Affairs requests the kind cooperation of all Diplomatic Missions and International Organisations to follow the recommendations stated in the said regulations, and for their kind understanding that while during this period, the convenience of the people may be lessened, the public can continue to live their lives normally without being deprived. Remedial measures to alleviate the difficulties for those affected will also be carried out. This emergency situation is only temporary, and will not exceed a period of three months as prescribed by law and may be extended if the situation requires.

7. Attached, please find related documents with their unofficial translations, for the latter's information and perusal as follows:

- 7.1 Declaration of an Emergency Situation in all areas of the Kingdom of Thailand;
- 7.2 Official Statement of the Office of the Prime Minister, RE: Declaration of an Emergency Situation pursuant to the Emergency Decree on Public Administration in Emergency Situations B.E. 2548 (2005);
- 7.3 Regulation Issued under Section 9 of the Emergency Decree on Public Administration in Emergency Situations B.E. 2548 (2005) (No. 1).

Please be reminded that the said documents and other related documents are also published on the Ministry of Foreign Affairs' Official Website.

The Ministry of Foreign Affairs avails itself of this opportunity to renew to all Diplomatic Missions and International Organisations the assurances of its highest consideration.

Ministry of Foreign Affairs,
Bangkok.

31 March B.E. 2563 (2020)



ประกาศสถานการณ์ฉุกเฉิน ในทุกเขตท้องที่ทั่วราชอาณาจักร

โดยที่มีการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 หรือโรคโควิด 19 ซึ่งเป็นโรคที่ติดต่อได้ง่ายและเป็นอันตรายอย่างมากต่อชีวิตของผู้ได้รับเชื้อ ประกอบกับในขณะนี้ยังไม่มีวัคซีนป้องกันโรค ทั้งยังไม่มียารักษาโรคโดยตรง จึงมีผู้ติดเชื้อและเสียชีวิตจากโรคดังกล่าวเพิ่มขึ้นเป็นจำนวนมากทั่วโลก จนองค์การอนามัยโลกต้องประกาศให้การระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 เป็นการระบาดใหญ่ และขอให้ประเทศในกลุ่มอาเซียนบังคับใช้มาตรการที่เข้มงวดเด็ดขาดยิ่งขึ้น การระบาดของโรคดังกล่าว จึงเป็นสถานการณ์อันกระทบต่อความสงบเรียบร้อยและความปลอดภัยของประชาชนซึ่งต้องใช้มาตรการ เข้มงวดและเร่งด่วนเพื่อควบคุมมิให้โรคแพร่ระบาดออกไปในวงกว้าง ประกอบกับมีการกักตุนสินค้า จำเป็นต่อการเฝ้าระวังและควบคุมติดตามการระบาด การป้องกัน และการรักษาโรค ตลอดจน การกักตุนเครื่องอุปโภคบริโภคและสิ่งจำเป็นต่อการดำรงชีวิตประจำวันของประชาชน ซึ่งต้องป้องกัน มิให้เกิดภาวะขาดแคลนอันจะเป็นการซ้ำเติมความเดือดร้อนของประชาชน กรณีจึงจำเป็นต้องใช้ มาตรการเร่งด่วนเพื่อรักษาไว้ซึ่งความปลอดภัยของประชาชน และการดำรงชีวิตโดยปกติสุข ของประชาชน

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๕ แห่งพระราชกำหนดการบริหารราชการในสถานการณ์ฉุกเฉิน พ.ศ. ๒๕๔๘ นายกรัฐมนตรีโดยความเห็นชอบของคณะรัฐมนตรี จึงให้ประกาศสถานการณ์ฉุกเฉิน ในทุกเขตท้องที่ทั่วราชอาณาจักร สำหรับประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินที่มีความร้ายแรงในเขตท้องที่ จังหวัดชายแดนภาคใต้ให้ยังคงมีผลบังคับใช้ต่อไปควบคู่กัน

ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ ๒๖ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๓ จนถึงวันที่ ๓๐ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๓

ประกาศ ณ วันที่ ๒๕ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๓
พลเอก ประยุทธ์ จันทร์โอชา
นายกรัฐมนตรี

(Unofficial Translation)
Declaration of an Emergency Situation
in all areas of the Kingdom of Thailand

Whereas there is an outbreak of the communicable disease Coronavirus 2019 or COVID-19 which is a highly contagious disease and is very dangerous to the lives of those who have been infected, combined with the fact that at this moment there is no vaccine nor medicine; consequently there has been a worldwide escalation in the number of infected persons and deaths from this disease. As a result, the World Health Organization announced that the outbreak of the communicable disease Coronavirus 2019 is a pandemic and has requested countries in ASEAN to enforce more stringent measures. The said pandemic is therefore a situation that threatens public order and the safety of the people which necessitates stringent and urgent measures to prevent the widespread transmission of the disease. There has also been the hoarding of goods which are necessary for the monitoring and control of the outbreak, the prevention and treatment of the disease, as well as the hoarding of consumer goods and essentials necessary for the daily life of the people, which must be prevented so as not to create shortages resulting in the aggravation of the distress of the people. It is therefore necessary to adopt urgent measures to protect the people's safety and peaceful living of the people.

By virtue of Section 5 of the Emergency Decree on Public Administration in Emergency Situations B.E. 2548 (2005), the Prime Minister, upon approval of the Council of Ministers, hereby declares an Emergency Situation in all areas of the Kingdom of Thailand. As for the Declaration of a Serious Emergency Situation in areas in the Southern Border Provinces, it shall concurrently continue to take effect.

This Order shall take effect from 26 March B.E. 2563 (2020) to 30 April B.E. 2563 (2020).

Issued on 25 March B.E. 2563 (2020)

(General Prayut Chan-o-cha)
Prime Minister

แถลงการณ์สำนักนายกรัฐมนตรี

เรื่อง การประกาศสถานการณ์ฉุกเฉิน

ตามพระราชกำหนดการบริหารราชการในสถานการณ์ฉุกเฉิน

พ.ศ. ๒๕๕๘

ตามที่นายกรัฐมนตรีด้วยความเห็นชอบของคณะรัฐมนตรี ในการประชุมเมื่อวันที่ ๒๔ มีนาคม ๒๕๖๓ และตามคำแนะนำของผู้บริหารและนักวิชาการด้านการแพทย์และสาธารณสุข ได้อาศัยอำนาจตามความใน มาตรา ๕ แห่งพระราชกำหนดการบริหารราชการในสถานการณ์ฉุกเฉิน พ.ศ. ๒๕๕๘ ประกาศ สถานการณ์ฉุกเฉินในทุกเขตท้องที่ทั่วราชอาณาจักร ตั้งแต่วันที่ ๒๖ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๓ จนถึงวันที่ ๓๐ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๓ นั้น

การประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินดังกล่าวเป็นไปตามกฎหมายที่มีอยู่แล้วตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๕๘ อันเนื่องจากขณะนี้ได้เกิดสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคไวรัสโคโรนา 2019 (COVID-19) ซึ่งเป็น โรคระบาดใหญ่เพิ่งเกิดขึ้นใหม่แต่แพร่ไปทั่วโลกอย่างรวดเร็วและประเทศไทยได้รับผลกระทบเช่นกัน ในขณะนี้ ยังไม่มีวัคซีนป้องกันและยารักษาที่ได้ผล รัฐบาลได้ใช้มาตรการป้องกัน สกัดกั้น ชะลอ และ สร้างความรับรู้ความเข้าใจแก่ประชาชนมาเป็นลำดับและประเมินสถานการณ์เป็นรายวัน ตามความ คืบหน้าของสถานการณ์ ข้อมูลข่าวสาร และคำแนะนำทางการแพทย์ของบรรดาผู้เชี่ยวชาญทั้งหลาย โดยคำนึงถึงผลกระทบต่อประชาชนด้านสังคมความเป็นอยู่ เศรษฐกิจการครองชีพ ทรัพยากรของรัฐ ด้านการสาธารณสุขและป้องกันการตื่นตระหนกเกินกว่าเหตุ

บัดนี้ ทุกฝ่ายเห็นว่าสถานการณ์ควรยกระดับขึ้นสู่การบังคับใช้มาตรการขั้นสูงสุดได้แล้ว เพื่อว่ารัฐจะสามารถนำมาตราการอื่น ๆ มาบังคับใช้เพิ่มขึ้นจากเดิม ส่วนจะเลือกใช้มาตรการใดก่อนหลัง จะมีการออกประกาศและข้อกำหนดแจ้งให้ทราบต่อไป แต่ในเบื้องต้นจำเป็นต้องประกาศสถานการณ์ ฉุกเฉินเสียก่อน ซึ่งได้ประกาศแล้วในวันนี้ ผลจากการประกาศดังกล่าวคือรัฐบาลจะมีช่องทาง ตามกฎหมายเข้าควบคุมหรือบริหารสถานการณ์ได้ เช่น จะมีการโอนอำนาจบางประการของรัฐมนตรี ตามกฎหมายบางฉบับมาเป็นของนายกรัฐมนตรีเท่าที่จำเป็นและเป็นการชั่วคราวเพื่อความรวดเร็วและ บูรณาการ จะมีการออกข้อกำหนดคือ ข้อห้ามหรือข้อปฏิบัติบางอย่าง เช่น ห้ามเข้าออกสถานที่บางแห่ง ห้ามหรือจำกัดการเข้าออกราชอาณาจักรและการเคลื่อนย้ายประชาชนจำนวนมากข้ามเขตพื้นที่ การควบคุมการใช้ยานพาหนะ เส้นทางจราจร การควบคุมสินค้าและเวชภัณฑ์ มาตรการเหล่านี้ แม้เป็นไปตามกฎหมายว่าด้วยการบริหารราชการในสถานการณ์ฉุกเฉิน และแม้ว่าสถานการณ์จากตัวเลข จำนวนผู้ได้รับเชื้อและการเสียชีวิตในประเทศจนถึงปัจจุบันจะยังไม่สูงมากนักเมื่อเทียบกับประเทศอื่น แต่หากยังคงมีการเคลื่อนย้ายหรือเดินทาง การรวมกลุ่มคนจำนวนมากเพื่อทำกิจกรรมร่วมกัน การติดต่อสัมผัสหรือใกล้ชิด และการขาดความรู้ ความเข้าใจ ความรับผิดชอบ ตลอดจนการไม่ปฏิบัติตาม ให้อุปถัมภ์ตามมาตรการป้องกันโรคตามหลักสากล ประกอบกับกำลังจะเข้าสู่ช่วงเวลาเทศกาลและ การเปลี่ยนฤดูกาลตามธรรมชาติ เชื้อโรคโควิด 19 ย่อมมีโอกาสแพร่ไปได้เร็วและเพิ่มจำนวนผู้ติดเชื้อ

มากขึ้นจนเป็นอันตรายอย่างยิ่งเพราะจะกระทบต่อประสิทธิภาพในการให้บริการทางการแพทย์และกระทบต่อการใช้ทรัพยากรด้านการสาธารณสุขของประเทศ เช่น แพทย์ พยาบาล โรงพยาบาล ยา และเวชภัณฑ์ต่าง ๆ จนอาจขาดแคลนเข้าวันหนึ่ง อันจะนำมาซึ่งความสูญเสียรุนแรงสุดจะประมาณได้ ดังที่ปรากฏในบางประเทศในขณะนี้ รัฐบาลจึงจำเป็นต้องประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินเสียแต่บัดนี้ เพื่อความไม่ประมาท อันจะเป็นการสร้างความมั่นใจแก่เจ้าหน้าที่ผู้ปฏิบัติและคลายความวิตกกังวลของประชาชน การประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินเป็นความจำเป็นเร่งด่วนเฉพาะช่วงเวลานี้ โดยรัฐบาลจะพิจารณาเลือกใช้เฉพาะมาตรการเท่าที่จำเป็นตามคำแนะนำทางการแพทย์และสาธารณสุขเพื่อป้องกันและระงับยับยั้งการแพร่ระบาดของโรค โดยถือว่าการดูแลสุขภาพอนามัยและชีวิตของประชาชน การจัดสรรทรัพยากร เวชภัณฑ์ และการให้บริการทางการแพทย์ให้ทั่วถึงเพียงพอแก่ประชาชนชาวไทย มีความสำคัญเร่งด่วนเป็นลำดับแรก ซึ่งแน่นอนว่าความสะดวกสบายของประชาชนในระหว่างนี้ย่อมลดน้อยลงกว่าเดิม เพราะทุกคนต้องปรับเปลี่ยนพฤติกรรม แต่ประชาชนยังสามารถใช้ชีวิตได้ตามปกติโดยไม่เกิดภาวะขาดแคลน ส่วนมาตรการช่วยเหลือเยียวยาผู้เดือดร้อนจะได้ทยอยดำเนินการต่อไปในยามนี้เรากำลังต่อสู้กับหายนะที่มองไม่เห็นตัวคือเชื้อโรคและอาจจู่โจมมาถึงเราทุกคนในทุกพื้นที่ได้ทุกเมื่อ จึงจำเป็นต้องควบคุมสถานการณ์และบังคับใช้มาตรการขั้นสูงสุดเพื่อความอยู่รอดร่วมกัน ซึ่งจะเป็นอย่างนี้ไประยะหนึ่งตามที่กฎหมายให้อำนาจรัฐบาลประกาศได้เป็นคราว ๆ ไป คราวละไม่เกินสามเดือน แต่อาจประกาศขยายเวลาต่อได้อีกตามความจำเป็นแห่งสถานการณ์ อันที่จริงการประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินได้กระทำมาหลายปีแล้วในขณะนี้ในบางพื้นที่ในจังหวัดชายแดนภาคได้แต่อาศัยเหตุแห่งการประกาศใช้ที่แตกต่างไปจากในครั้งนี้

รัฐบาลขอให้ประชาชนวางใจในระบบการสาธารณสุขของประเทศ และโปรดดูแลสุขภาพของตนเองเพราะความไม่มีโรคเป็นลาภอันประเสริฐโดยแท้ ขณะเดียวกันโปรดให้ความร่วมมือกับทางในการปฏิบัติตามมาตรการและคำแนะนำทางการแพทย์อย่างเคร่งครัด ตลอดจนรับรู้ข้อมูลข่าวสารที่เผยแพร่ทางช่องทางที่เป็นทางการ เช่น วิทยุ โทรทัศน์ สื่อสิ่งพิมพ์ที่ระบุแหล่งข่าวอ้างอิงเชื่อถือได้ มิใช่ข่าวลือหรือข่าวที่ไม่ปรากฏแหล่งที่มา หากมีข้อสงสัยให้สอบถามได้ที่กระทรวงสาธารณสุข หรือศูนย์บริหารสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด 19) หมายเลขโทรศัพท์ ๑๑๑๑ ขณะนี้ การอยู่กับบ้านตามคำกล่าวที่ว่า “อยู่บ้าน หยุดเชื้อ เพื่อชาติ” การไม่รวมกลุ่มกับผู้คนจำนวนมาก การใช้มาตรการป้องกันโรคเพื่อตนเองและแสดงความรับผิดชอบต่อสังคม เช่น การใช้หน้ากากอนามัย เจลล้างมือ การหมั่นล้างมือ การไม่สัมผัสหรือรับเชื้อที่มากับฝอยละอองน้ำลาย การเว้นระยะสัมผัสห่างจากผู้อื่น การไปพบแพทย์ในกรณีต้องสงสัย เป็นที่ยอมรับทั่วโลกแล้วว่าสามารถลดความเสี่ยงได้ดีที่สุดเท่าที่เราจะป้องกันตนเอง คนที่ท่านรัก และประเทศชาติได้

เพื่อความเข้าใจที่ถูกต้อง รัฐบาลจะได้แถลงให้ทราบเป็นระยะ ๆ ในโอกาสต่อไป

สำนักนายกรัฐมนตรี

๒๕ มีนาคม ๒๕๖๓

(Unofficial Translation)

Official Statement of the Office of the Prime Minister

RE : Declaration of an Emergency Situation pursuant to the Emergency Decree
on Public Administration in Emergency Situations B.E. 2548 (2005)

With reference to the Declaration made by the Prime Minister, upon the approval of the Council of Ministers in its meeting on 24 March B.E. 2563 and in accordance with recommendations of the medical and public health administrators and technical personnel, by virtue of Section 5 of the Emergency Decree on Public Administration in Emergency Situations B.E. 2548 (2005), regarding an emergency situation in all areas of the Kingdom of Thailand, from 26 March B.E. 2563 (2020) to 30 April B.E. 2563 (2020);

The Declaration of an Emergency Situation is in accordance with the existing law in force since B.E. 2548 (2005) and due to the present situation of the outbreak of the Coronavirus 2019 (COVID-19), which is a pandemic that has just appeared but is rapidly spreading all over the world, and is also affecting Thailand. Presently, there is no vaccine nor effective medication. The government has correspondingly applied measures to prevent, suppress, and delay the outbreak as well as to create awareness and understanding among the public. It has made daily assessments of the situation in response to new developments, information, and medical recommendations of various experts, taking into account the impacts on the public in terms of societal well-being, standard of living, public healthcare resources of the government, and in order to prevent unnecessary panic.

At present, it is agreed by all that the situation has elevated to the point that warrants the implementation of measures to the highest level, in order for the State to enforce additional measures. As for the measures to be implemented, notifications and regulations will be announced in due course. However, at the outset, it is imperative to declare an emergency situation, which has already been done today. The consequence of this declaration is that the government shall have further channels of control and management of the situation pursuant to the law. For example, there will be a temporary transfer of a number of Ministerial powers under certain laws to the Prime Minister as far as it is necessary, for expediency and integrated management. Regulations shall be issued in the form of certain prohibitions and guidelines such as prohibitions from entering or leaving certain areas, prohibitions or limitations from entering or departing the Kingdom and the movement of large numbers of people across various areas, the control of the use of vehicles, transportation routes and the control of goods

and medical supplies. These measures, despite being in accordance with the law on public administration in emergency situations and despite the number of persons infected and the number of deaths in Thailand up until the present not being as high when compared to other countries; however, if there continues to be movement, travel or a congregation of large groups of people for group activities, contacts or proximity and the absence of awareness, understanding and sense of responsibility, as well as the refusal to follow the correct practices in accordance with internationally accepted measures to prevent the disease. With the upcoming festivities and change of seasons, COVID-19 might spread rapidly and increase the number of people infected which will affect the efficiency in providing medical services and the use of public health resources of the country, such as doctors, nurses, hospitals, medicine and other medical supplies to a point where there may be a shortage, leading to the serious immeasurable losses, as already apparent in some countries. The Government therefore had to declare an emergency situation in the avoidance of any risks thereby providing reassurance to performing officials and ease the anxiety of the public. The declaration of an emergency situation is an urgent necessity specifically at this period of time. The Government will consider the adoption of only measures that are necessary, following the medical and public health recommendations, in order to prevent and suppress the spread of the disease. The healthcare and lives of the people, the allocation of resources and medical supplies, and the sufficient provision of medical services to all Thai people are considered to be of a paramount importance. Consequently, during this period, the convenience of the people may be lessened as everyone will have to adjust their behaviours; however, the public can continue to live their lives normally without being deprived. As for remedial measures to alleviate the difficulties for those affected, they will gradually be carried out. At this hour, we are fighting a catastrophe that cannot be seen. This disease may attack us all at any place and at any time. Thus, there is a need to control the situation and to implement measures of the highest level, so as to ensure our collective survival. This emergency situation will remain for a certain period of time but not exceeding a period of three months as prescribed by law and may be extended if the situation requires. In fact, there had been the declaration of an emergency situation for many years in certain areas in the Southern Border Provinces but the grounds for declaring such an emergency there differed from the current situation.

The Government would like to ask the public to trust the country's public health system and to take care of their health because being without disease is considered a true blessing. At the same time, please cooperate with the authorities by strictly complying with measures and medical recommendations, as well as follow up on information through official channels such as radio, television and printed media indicating reliable and referable

sources, and not through fake news or news without apparent sources. If there are any inquiries, questions can be directed to the Ministry of Public Health or the COVID-19 Emergency Operation Centre, Tel. 1111. At this time, staying at home according to the motto “Stay home, Stop the Disease, for the Nation,” not joining gatherings of large groups of people, and using preventive measures for your own sake and showing social responsibility, including through the use of surgical masks and hand sanitizer gels, diligently washing hands, not being in contact nor receiving the virus through saliva droplets, practicing social distancing, and seeking medical attention when in doubt, are universally acknowledged ways to reduce risks in order to protect ourselves, our loved ones and our nation.

For accurate understanding, the Government will continue to deliver statements periodically and in due course.

Office of the Prime Minister
25 March B.E. 2563 (2020)

ข้อกำหนด

ออกตามความในมาตรา ๙

แห่งพระราชกำหนดการบริหารราชการในสถานการณ์ฉุกเฉิน พ.ศ. ๒๕๔๘

(ฉบับที่ ๑)

ตามที่ได้มีประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินในทุกเขตท้องที่ทั่วราชอาณาจักร ตั้งแต่วันที่ ๒๖ มีนาคม ๒๕๖๓ แล้ว นั้น

เพื่อให้สามารถแก้ไขสถานการณ์ฉุกเฉินให้ยุติลงได้โดยเร็วและป้องกันมิให้เกิดเหตุการณ์ร้ายแรงมากขึ้น อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๙ แห่งพระราชกำหนดการบริหารราชการในสถานการณ์ฉุกเฉิน พ.ศ. ๒๕๔๘ และมาตรา ๑๑ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน พ.ศ. ๒๕๓๔ นายกรัฐมนตรีจึงออกข้อกำหนดและข้อปฏิบัติแก่ส่วนราชการทั้งหลายภายใต้หลักเกณฑ์เงื่อนไขและเงื่อนไข ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ การห้ามเข้าพื้นที่เสี่ยง ห้ามประชาชนเข้าไปในพื้นที่หรือสถานที่ซึ่งมีความเสี่ยงต่อการติดต่อเชื้อโรคโควิด 19 ตามที่กำหนดในมติคณะรัฐมนตรีวันที่ ๑๗ มีนาคม ๒๕๖๓ หรือตามที่ผู้ว่าราชการกรุงเทพมหานคร ผู้ว่าราชการจังหวัด หรือเจ้าพนักงานควบคุมโรคติดต่อได้ประกาศหรือสั่งตามพระราชบัญญัติโรคติดต่อ พ.ศ. ๒๕๕๘ ไว้ก่อนวันที่ข้อกำหนดนี้ใช้บังคับและที่ทางราชการจะประกาศ ให้ทราบต่อไป ในกรณีที่ได้รับการผ่อนผัน ให้ปฏิบัติตามมาตรการป้องกันโรคตามที่ทางราชการกำหนดในข้อ ๑๑

ให้ถือว่าประกาศหรือคำสั่งของผู้ว่าราชการกรุงเทพมหานคร ผู้ว่าราชการจังหวัดหรือเจ้าพนักงานควบคุมโรคติดต่อตามวรรคหนึ่ง เป็นคำสั่งตามข้อกำหนดนี้

ข้อ ๒ การปิดสถานที่เสี่ยงต่อการติดต่อโรค ให้ผู้ว่าราชการกรุงเทพมหานคร และผู้ว่าราชการจังหวัดทุกจังหวัดออกคำสั่งโดยอาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๓๕ (๑) แห่งพระราชบัญญัติโรคติดต่อ พ.ศ. ๒๕๕๘ พิจารณาสั่งปิดสถานที่ซึ่งมีคนจำนวนมากไปทำกิจกรรมร่วมกันและเสี่ยงต่อการแพร่เชื้อโรคโควิด 19 เป็นการชั่วคราว แต่อย่างน้อยให้สั่งปิดสถานที่ ดังต่อไปนี้

(๑) สนามมวย สนามกีฬา สนามแข่งขัน สนามเด็กเล่น สนามม้า ในทุกจังหวัด ทั่วราชอาณาจักร จนกว่าจะมีประกาศเป็นอย่างอื่น

(๒) ผับ สถานบริการ สถานที่แสดงมหรสพ สถานที่มีการแสดงหรือการละเล่นสาธารณะ สถานประกอบการ อาบ อบ นวด และนวดแผนโบราณ สปา สถานที่ออกกำลังกาย (ฟิตเนส) สถานบันเทิง ตามพระราชบัญญัติสถานบริการ พ.ศ. ๒๕๐๙ พระราชบัญญัติการสาธารณสุข พ.ศ. ๒๕๓๕ และพระราชบัญญัติสถานประกอบการเพื่อสุขภาพ พ.ศ. ๒๕๕๙ ในพื้นที่ กรุงเทพมหานครและปริมณฑล ได้แก่ จังหวัดนนทบุรี ปทุมธานี นครปฐม สมุทรปราการ และสมุทรสาคร ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไปจนกว่าจะมีประกาศเป็นอย่างอื่น

(๓) สถานที่อื่นนอกจากนี้ เช่น แหล่งท่องเที่ยวธรรมชาติ พิพิธภัณฑ์สถาน หอสมุดสาธารณะ ศาสนสถาน สถานีขนส่งหรือโดยสาร ตลาด ห้างสรรพสินค้า ให้พิจารณาโดยสั่งปิดเฉพาะส่วนหรือทั้งหมดและอาจกำหนดเงื่อนไขและเงื่อนไขเวลาตามความจำเป็นและเหมาะสมโดยความเห็นชอบของคณะกรรมการโรคติดต่อจังหวัดหรือกรุงเทพมหานคร แล้วแต่กรณี ทั้งนี้ ให้คำนึงถึงโอกาสเสี่ยงต่อการติดต่อโรค ความจำเป็นของประชาชนในการจัดหาสิ่งอุปโภคบริโภคและการเดินทาง โดยเฉพาะในระยะแรกซึ่งต้องมีการเตรียมตัวหรือปรับตัว ในกรณียังไม่ได้มีคำสั่งให้ปิดสถานที่ใด ให้เจ้าของหรือผู้ดูแลสถานที่นั้นจัดให้มีมาตรการคัดกรองและปฏิบัติตามมาตรการป้องกันโรคตามที่ทางราชการกำหนด ในข้อ ๑๑ หรือจัดระบบให้สอดคล้องกับมาตรการดังกล่าวให้มากที่สุดเท่าที่จะทำได้

ข้อ ๓ การปิดช่องทางเข้ามาในราชอาณาจักร ในการใช้ยานพาหนะไม่ว่าจะเป็นอากาศยาน เรือ รถยนต์ หรือพาหนะอื่นใด หรือในการใช้เส้นทางคมนาคมไม่ว่าทางอากาศ ทางน้ำ หรือทางบก เพื่อเดินทางเข้ามาในราชอาณาจักร ให้เจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบปิดช่องทางเข้าออก ด่าน จุดผ่านแดน หรือจุดผ่อนปรนตามกฎหมายว่าด้วยโรคติดต่อและกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง สำหรับผู้โดยสารหรือผู้ที่เดินทางเข้ามาในราชอาณาจักร เว้นแต่

(๑) เป็นกรณีหรือผู้มีเหตุยกเว้นตามที่นายกรัฐมนตรี หรือหัวหน้าผู้รับผิดชอบในการแก้ไขสถานการณ์ฉุกเฉินกำหนด หรืออนุญาตตามความจำเป็นโดยอาจกำหนดเงื่อนไขและเงื่อนไขก็ได้

(๒) เป็นผู้ขนส่งสินค้าตามความจำเป็น แต่เมื่อเสร็จภารกิจแล้วให้กลับออกไปโดยเร็ว

(๓) เป็นผู้ควบคุมยานพาหนะหรือเจ้าหน้าที่ประจำยานพาหนะ ซึ่งจำเป็นต้องเดินทางเข้ามาตามภารกิจและมีกำหนดเวลาเดินทางออกนอกราชอาณาจักรชัดเจน

(๔) เป็นบุคคลในคณะทูต คณะกงสุล องค์การระหว่างประเทศ หรือผู้แทนรัฐบาลที่มาปฏิบัติงานในประเทศไทย หรือเป็นบุคคลหรือหน่วยงานระหว่างประเทศอื่นตามที่กระทรวงการต่างประเทศอนุญาตตามความจำเป็น ตลอดจนบุคคลในครอบครัวของบุคคลดังกล่าวโดยติดต่อกระทรวงการต่างประเทศเพื่อออกหนังสือรับรองว่าเป็นบุคคลที่เดินทางเข้ามาในราชอาณาจักรได้ โดยแสดงเอกสารหลักฐานที่เกี่ยวข้อง และปฏิบัติตามวรรคสอง

(๕) เป็นผู้ไม่มีสัญชาติไทยแต่มีใบอนุญาตทำงานหรือได้รับอนุญาตจากทางราชการให้ทำงานในราชอาณาจักร และปฏิบัติตามวรรคสอง

(๖) เป็นผู้มีสัญชาติไทย ในกรณีเช่นนี้ ให้ติดต่อสถานทูตไทยหรือสถานกงสุลไทยในประเทศที่พำนักเพื่อออกหนังสือรับรอง หรือมีใบรับรองแพทย์ และปฏิบัติตามวรรคสอง โดยให้สถานทูตไทยและสถานกงสุลไทยในต่างประเทศให้ข้อมูลและอำนวยความสะดวกแก่ผู้มีสัญชาติไทยในการเดินทางกลับเข้ามาในราชอาณาจักร

บุคคลซึ่งได้รับการยกเว้นหรือผ่อนผันตาม (๔) (๕) หรือ (๖) ต้องมีใบรับรองแพทย์ที่ยืนยันว่ามีสุขภาพเหมาะสมต่อการเดินทางทางอากาศ (Fit to Fly Health Certificate) ซึ่งได้รับการตรวจ

รับรองหรือออกให้มีระยะเวลาไม่เกิน ๗๒ ชั่วโมงก่อนการเดินทาง และเมื่อเข้ามาในราชอาณาจักรแล้ว ต้องปฏิบัติตามมาตรการป้องกันโรคตามที่ทางราชการกำหนดในข้อ ๑๑ โดยอนุโลม

เจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองมีอำนาจปฏิเสธไม่ให้ผู้ไม่มีสัญชาติไทยที่ตรวจพบหรือต้องสงสัยว่า ติดเชื้อโควิด 19 หรือไม่ยินยอมให้ตรวจ เดินทางเข้ามาในราชอาณาจักรตามกฎหมายว่าด้วย คนเข้าเมืองได้

ข้อ ๔ การห้ามกักตุนสินค้า ห้ามผู้ใดกักตุนสินค้าซึ่งเป็นยา เวชภัณฑ์ อาหาร น้ำดื่ม หรือสินค้าอื่นที่จำเป็นต่อการอุปโภคบริโภคในชีวิตประจำวัน ไม่ว่าจะป็นสินค้าควบคุม ตามพระราชบัญญัติว่าด้วยราคาสินค้าและบริการ พ.ศ. ๒๕๔๒ หรือไม่ก็ตาม สำหรับกรณีที่เป็นสินค้า ควบคุม การผลิตสินค้าให้มีคุณภาพ ปริมาณการผลิต การควบคุมราคาจำหน่ายและการส่งออก ไปนอกราชอาณาจักรให้เป็นไปตามกฎหมายที่เกี่ยวข้อง ทั้งนี้ เพื่อให้ประชาชนมีความเป็นอยู่อย่างพอเพียง และไม่เกิดภาวะขาดแคลนหรือเดือดร้อนเกินสมควร โดยให้เจ้าหน้าที่ผู้เกี่ยวข้องตรวจและควบคุมดูแล ผู้ประกอบการดังกล่าวอย่างเคร่งครัดตามพระราชบัญญัติสำรวจการกักตุนโภคภัณฑ์ พ.ศ. ๒๕๔๗ และ กฎหมายที่เกี่ยวข้อง

ข้อ ๕ การห้ามชุมนุม ห้ามมิให้มีการชุมนุม การทำกิจกรรม หรือการมั่วสุมกัน ณ ที่ใด ๆ ในสถานที่แออัดหรือกระทำการดังกล่าวอันเป็นการยุยงให้เกิดความไม่สงบเรียบร้อย ทั้งนี้ ภายในเขตพื้นที่ที่หัวหน้าผู้รับผิดชอบในการแก้ไขสถานการณ์ฉุกเฉินในส่วนที่เกี่ยวกับความมั่นคง ประกาศกำหนด

ข้อ ๖ การเสนอข่าว ห้ามการเสนอข่าวหรือทำให้แพร่หลายทางสื่อต่าง ๆ ซึ่งมีข้อความ หรือข่าวสารเกี่ยวกับสถานการณ์โรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา (โควิด 19) อันไม่เป็นความจริงและอาจทำให้ ประชาชนเกิดความหวาดกลัว หรือเจตนาบิดเบือนข้อมูลข่าวสารดังกล่าวอันทำให้เกิดความเข้าใจผิด ในสถานการณ์ฉุกเฉินจนกระทบต่อการดูแลรักษาความสงบเรียบร้อยหรือศีลธรรมอันดีของประชาชน ในกรณีเช่นนี้ ให้เจ้าหน้าที่เตือนให้ระงับหรือสั่งให้แก้ไขข่าว หรือหากเป็นกรณีที่มีผลกระทบรุนแรง ให้ดำเนินคดีตามพระราชบัญญัติว่าด้วยการกระทำความผิดเกี่ยวกับคอมพิวเตอร์ พ.ศ. ๒๕๕๐ หรือ พระราชกำหนดการบริหารราชการในสถานการณ์ฉุกเฉิน พ.ศ. ๒๕๔๘

ให้ศูนย์บริหารสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด 19) เป็นศูนย์กลางจัดให้มีการแถลงหรือชี้แจงข่าว ณ ทำเนียบรัฐบาล เพื่อสร้างความรับรู้ความเข้าใจ แก่ประชาชนเป็นประจำและต่อเนื่อง ในกรณีจำเป็นจะขอความร่วมมือจากโทรทัศน์รวมการเฉพาะกิจ ด้วยก็ได้

ข้อ ๗ มาตรการเตรียมรับสถานการณ์

(๑) ให้ผู้ว่าราชการกรุงเทพมหานครและผู้ว่าราชการจังหวัดทุกจังหวัดเป็นผู้กำกับการบริหาร ราชการในสถานการณ์ฉุกเฉินทุกมิติในเขตท้องที่ที่ตนรับผิดชอบ หากมีปัญหาให้รายงาน กระทรวงมหาดไทย

(๒) ให้องค์กรของรัฐทุกแห่งกำหนดและประชาสัมพันธ์เผยแพร่มาตรการเพื่อช่วยเหลือหรือบรรเทาผลกระทบอันเกิดจากการบังคับใช้มาตรการของรัฐต่อประชาชนตามหน้าที่และอำนาจ โดยพิจารณาใช้งบประมาณของตนเองเป็นอันดับแรก ในกรณีไม่อาจดำเนินการได้ให้เสนอหรือขอรับการสนับสนุนจากรัฐบาล

(๓) ให้โรงพยาบาล สถานพยาบาลหรือหน่วยงานที่มีหน้าที่และอำนาจในการป้องกันและดูแลรักษาผู้ป่วยทั้งภาครัฐและเอกชน จัดหา ยา เวชภัณฑ์ เครื่องมือในการตรวจโรค เครื่องช่วยในการหายใจและอุปกรณ์อื่น ๆ ที่จำเป็นให้เพียงพอตามมาตรฐานที่กระทรวงสาธารณสุขกำหนดหรือแนะนำ ทั้งนี้ ให้รวมถึงการเตรียมบุคลากรทางการแพทย์จากแหล่งต่าง ๆ และการเตรียมสถานที่กักกัน สถานที่คุมไว้สังเกตหรือเตียงเพื่อรองรับผู้ป่วยที่อาจเพิ่มจำนวนขึ้นโดยขอความร่วมมือดัดแปลงสถานที่ต่าง ๆ เช่น โรงแรม โรงเรียน มหาวิทยาลัย หอประชุม สถานที่ปฏิบัติธรรม ศาลาวัด อาคารของเอกชนที่ยังไม่ได้ใช้งานหรือสถานที่ราชการ สถานที่เอกชนอื่น ๆ เป็นโรงพยาบาลชั่วคราว

(๔) ในการกักกันตัวเองไว้สังเกตอาการตามคำสั่งหรือคำแนะนำของเจ้าหน้าที่หรือเป็นผู้เดินทางข้ามเขตมาจากพื้นที่จังหวัดอื่น ให้เจ้าหน้าที่หรือหน่วยปฏิบัติการควบคุมโรคติดต่อที่ผู้ว่าราชการจังหวัดจัดตั้งขึ้น หรืออาสาสมัครที่ปฏิบัติงานให้แก่ทางราชการสามารถเข้าตรวจสอบการเฝ้าระวังหรือความเข้มงวดจริงจริงในการกักกันตนเองและให้คำแนะนำวิธีปฏิบัติที่ถูกต้องได้ ในกรณีนี้อาจขอความร่วมมือจากประชาชนในท้องถิ่นให้ช่วยตรวจสอบด้วยก็ได้

ในกรณีตาม (๓) ให้ปฏิบัติให้ถูกต้องตามระเบียบทางราชการ โดยให้กระทรวงสาธารณสุข กรมบัญชีกลาง และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องพิจารณาทุกวันหรือผ่อนผันตามอำนาจที่มีอยู่

ข้อ ๘ มาตรการพึงปฏิบัติสำหรับบุคคลบางประเภท ให้กลุ่มคนที่มีความเสี่ยงสูงต่อการติดเชื้อโรคโควิด 19 ดังต่อไปนี้ อยู่ในเคหสถานหรือบริเวณสถานที่พำนักของตน เพื่อป้องกันตนเองจากการติดเชื้อจากสภาพแวดล้อมภายนอก

(๑) ผู้สูงอายุตั้งแต่เจ็ดสิบปีขึ้นไป

(๒) กลุ่มคนที่มีโรคประจำตัว ได้แก่ โรคไม่ติดต่อเรื้อรังต่าง ๆ เช่น โรคเบาหวาน โรคความดันโลหิตสูง โรคหลอดเลือดหัวใจและสมอง โรคในระบบทางเดินหายใจ โรคภูมิแพ้ ซึ่งมีภูมิคุ้มกันต่ำตามธรรมชาติของโรคและด้วยยาที่ใช้รักษา

(๓) กลุ่มเด็กเล็กที่มีอายุต่ำกว่าห้าปีลงมา

ทั้งนี้ เว้นแต่บุคคลดังกล่าวมีความจำเป็นเพื่อการพบแพทย์ การรักษาพยาบาล การปฏิบัติหน้าที่แพทย์ พยาบาลหรือบุคลากรทางการแพทย์ การปฏิบัติงานหรือการทำธุรกรรมเกี่ยวกับตลาดหลักทรัพย์และสถาบันการเงิน ตู้เอทีเอ็ม การสื่อสารมวลชน โทรคมนาคมและไปรษณีย์ การให้บริการขนส่งผู้โดยสารและขนส่งสินค้าเพื่อการบริโภค อุปโภค การจัดหาและซื้อขายอาหาร การติดต่อด้านคดีกับเจ้าหน้าที่ตำรวจ พนักงานอัยการหรือศาลตามความจำเป็นหรือการเป็นเจ้าหน้าที่ผู้ปฏิบัติงานตามข้อกำหนด ประกาศ หรือคำสั่งต่าง ๆ ของทางราชการ หรือมีเหตุจำเป็นอื่น ๆ

โดยได้รับอนุญาตจากพนักงานเจ้าหน้าที่ที่ได้รับแต่งตั้งหรือมอบหมาย เว้นแต่จะมีประกาศผ่อนผันหรือกำหนดเงื่อนไขหรือเงื่อนไขเป็นประการอื่น ทั้งนี้ ต้องปฏิบัติตามมาตรการป้องกันโรคตามที่ทางราชการกำหนดในข้อ ๑๑

ข้อ ๙ มาตรการเกี่ยวกับการออกนอกราชอาณาจักร ให้กระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงมหาดไทย และสำนักงานตำรวจแห่งชาติเข้มงวดในการตรวจลงตราหรือออกวีซ่าหรืออนุญาตให้ชาวต่างประเทศซึ่งมิได้มีกิจการงานปกติหรือถิ่นที่อยู่ในราชอาณาจักรยังคงอยู่ในราชอาณาจักร

บุคคลผู้ไม่มีสัญชาติไทยหรือไม่มีถิ่นที่อยู่ในราชอาณาจักรซึ่งประสงค์จะเดินทางออกนอกราชอาณาจักรจะได้รับการอำนวยความสะดวกในการเดินทางโดยต้องปฏิบัติตามมาตรการป้องกันโรคตามที่ทางราชการกำหนดในข้อ ๑๑ โดยอนุโลม

ข้อ ๑๐ มาตรการดูแลความสงบเรียบร้อย ในกรุงเทพมหานคร ให้สำนักงานตำรวจแห่งชาติจัดเวรยามหรือตั้งจุดตรวจตามถนน เส้นทางคมนาคม สถานีขนส่งหรือโดยสาร เพื่อป้องกันอุบัติเหตุ การก่ออาชญากรรม และการรวมกลุ่มชุมนุมหรือมั่วสุมในลักษณะที่เสี่ยงต่อการแพร่เชื้อโรค หรือการกระทำอันเป็นการฉวยโอกาสซ้ำเติมความเดือดร้อนของประชาชน หรือการกลั่นแกล้งเพื่อแพร่เชื้อโรค และหากพบเห็นการกระทำดังกล่าวให้ดำเนินคดีตามกฎหมายทันที

ในจังหวัดอื่นนอกกรุงเทพมหานคร ให้หัวหน้าผู้รับผิดชอบในการแก้ไขสถานการณ์ฉุกเฉินในส่วนที่เกี่ยวกับความมั่นคง หรือสำนักงานตำรวจแห่งชาติพิจารณาตามความเหมาะสม แต่อย่างน้อยให้มีมาตรการตั้งด่านตรวจหรือจุดสกัดดูแลการเดินทางข้ามพื้นที่จังหวัดเพื่อจัดระเบียบการเดินทาง การจราจร การเฝ้าระวังหรือสังเกตอาการผู้เดินทาง และพฤติกรรมที่เสี่ยงต่อการติดต่อโรค

เพื่อประโยชน์ในการดำเนินการตามข้อนี้ ผู้รับผิดชอบตามวรรคหนึ่งและวรรคสอง อาจขอความร่วมมือจากเจ้าหน้าที่ฝ่ายทหาร เจ้าหน้าที่ กอ.รมน. หรืออาสาสมัครเพื่อปฏิบัติการร่วมกันก็ได้ และหากพบเห็นการกระทำดังกล่าวให้ดำเนินคดีตามกฎหมายทันที

ข้อ ๑๑ มาตรการป้องกันโรค ให้มีมาตรการป้องกันโรคตามที่ทางราชการกำหนดเพื่อใช้ปฏิบัติเป็นการทั่วไป หรือใช้ในกรณีผ่อนผันหรือยกเว้นการปฏิบัติตามข้อกำหนดนี้ ดังนี้

(๑) ให้ทำความสะอาดโดยการเช็ดทำความสะอาดพื้นผิวสัมผัสของสถานที่ที่เกี่ยวข้องก่อนการจัดกิจกรรม และให้กำจัดขยะมูลฝอยทุกวัน

(๒) ให้เจ้าหน้าที่ ผู้ประกอบการ ผู้ร่วมงาน ผู้ร่วมกิจกรรม ลูกจ้าง ผู้ใช้บริการสวมหน้ากากอนามัยหรือหน้ากากผ้า

(๓) ให้บุคคลตาม (๒) ล้างมือด้วยสบู่ แอลกอฮอล์ เจล หรือน้ำยาฆ่าเชื้อโรค

(๔) ให้บุคคลตาม (๒) เว้นระยะนั่งหรือยืนห่างกันอย่างน้อยหนึ่งเมตรเพื่อป้องกันการติดต่อสัมผัส หรือแพร่เชื้อโรคทางฝอยละอองน้ำลาย

(๕) ให้ควบคุมจำนวนผู้ร่วมกิจกรรมมิให้แออัด หรือลดเวลาในการทำกิจกรรมให้สั้นลงเท่าที่จำเป็น โดยถือหลักการหลีกเลี่ยงการติดต่อสัมผัสระหว่างกัน

เจ้าหน้าที่อาจเพิ่มมาตรการใช้แอปพลิเคชันติดตามตัวทางโทรศัพท์เคลื่อนที่ และนำมาตรการคุมไว้สังเกตหรือมาตรการกักกันตัวอย่างน้อย ๑๔ วัน ตามกฎหมายว่าด้วยโรคติดต่อมาใช้แก่บุคคลบางประเภทหรือบางคนได้ตามความจำเป็น

ข้อ ๑๒ นโยบายการยังคงให้เปิดสถานที่ทำการ รัฐบาลมีนโยบายให้โรงพยาบาล สถานพยาบาล คลินิกแพทย์รักษาโรค ร้านขายยา ร้านอาหารในส่วนซึ่งมิใช่สถานบันเทิงหรือสถานบริการและแผงจำหน่ายอาหารซึ่งผู้บริโภคซื้อไปบริโภคนอกสถานที่ โรงแรมในส่วนซึ่งเป็นที่พักอาศัย และร้านอาหาร ร้านสะดวกซื้อขนาดเล็ก ร้านค้าทั่วไป ห้างสรรพสินค้าในส่วนซึ่งเป็นแผนกซูเปอร์มาร์เก็ต แผนกขายยา แผนกอาหาร แผนกสินค้าเบ็ดเตล็ดอันจำเป็นต่อการดำรงชีวิต โรงงาน ธุรกิจหลักทรัพย์ ธุรกิจการเงิน ธนาคาร ตู้เอทีเอ็ม ตลาดและตลาดนัดในส่วนซึ่งจำหน่ายอาหารสด อาหารแห้ง อาหารปรุงสำเร็จ อาหารสัตว์ เวชภัณฑ์และสินค้าเบ็ดเตล็ดอันจำเป็น สถานที่จำหน่ายแก๊สหุงต้ม เชื้อเพลิง บัมน้ำมัน บัมแก๊ส การให้บริการขนส่งผู้โดยสารและขนส่งสินค้า รวมทั้งบริการส่งสินค้าและอาหารตามสั่ง (delivery online) ยังคงประกอบกิจการต่อไปได้ตามปกติ เพื่อความสะดวกและความเป็นอยู่ตามปกติของประชาชน มิให้ขาดแคลนหรือเดือดร้อนยากลำบากเกินควร โดยให้ผู้เกี่ยวข้องปฏิบัติตามมาตรการป้องกันโรคตามที่ทางราชการกำหนดในข้อ ๑๑

สถานที่ราชการ รัฐวิสาหกิจ หน่วยงานอื่น ๆ ของรัฐ ยังคงเปิดดำเนินการในวันและเวลาราชการตามปกติ เว้นแต่ที่มีประกาศให้ปิดหรือลดดำเนินการไปก่อนแล้ว เช่น สถาบันการศึกษา ทั้งนี้เพื่ออำนวยความสะดวกแก่ประชาชนและมีให้ประชาชนต้องเสียประโยชน์หรือละเมิดกฎหมายที่มีกำหนดเวลาให้ปฏิบัติ แต่ควรอำนวยความสะดวกแก่ผู้ปฏิบัติงาน เช่น การจัดหาล้อมเวลาทำงาน และพักเที่ยง การทำงานนอกสถานที่ปกติ และให้เพิ่มบริการอำนวยความสะดวกแก่ประชาชน เช่น การจัดประชุมสื่อสารทางไกล การให้บริการด้วยการสื่อสารแบบดิจิทัล การงดเว้นการกำหนดให้ประชาชนต้องมาแสดงตน หรือยกเว้น ขยายเวลา งดหรือลดหย่อนค่าธรรมเนียมภายใต้กรอบของกฎหมาย

ให้ภาคธุรกิจ ร้านค้าที่เปิดบริการและสถานที่ราชการที่เปิดทำการ วางมาตรการคัดกรองผู้ปฏิบัติงานและผู้มาติดต่อหรือใช้บริการให้เป็นไปตามมาตรการป้องกันโรคตามที่ทางราชการกำหนดในข้อ ๑๑

ข้อ ๑๓ คำแนะนำเกี่ยวกับการเดินทางข้ามเขตพื้นที่จังหวัด ในช่วงเวลานี้ประชาชนพึงงดหรือชะลอการเดินทางข้ามเขตพื้นที่จังหวัดในระยะนี้โดยไม่จำเป็นและควรพักหรือทำงานอยู่ที่พำนักของตน กรณีจำเป็นต้องเดินทางข้ามเขตพื้นที่ ต้องรับการตรวจคัดกรองและปฏิบัติตามมาตรการที่ทางราชการกำหนด ทั้งนี้ เพื่อประโยชน์ในการติดตามตัวมารับการตรวจอาการหรือกักกันตัว

ข้อ ๑๔ คำแนะนำในการจัดกิจกรรมอื่น ๆ การจัดกิจกรรมหรือพิธีการทางสังคมตามประเพณีนิยม เช่น พิธีมงคลสมรส พิธีเซ่นไหว้บรรพบุรุษ พิธีบำเพ็ญกุศล พิธีศพ พิธีสงกรานต์หรือกิจกรรมภายในครอบครัว ตลอดจนงานกิจกรรมหรืองานพิธีที่ทางราชการจัดขึ้นหรือเป็นไป

ตามหมายกำหนดการของทางราชการ ยังคงจัดได้ตามความเหมาะสม แต่ต้องปฏิบัติตามมาตรการ
ป้องกันโรคตามที่ทางราชการกำหนดในข้อ ๑๑

ข้อ ๑๕ โทษ ผู้ใดฝ่าฝืนหรือไม่ปฏิบัติตามข้อ ๑ ข้อ ๒ ข้อ ๓ ข้อ ๔ ข้อ ๕ หรือ
ข้อ ๖ แห่งข้อกำหนดนี้ ต้องรับโทษตามมาตรา ๑๘ แห่งพระราชกำหนดการบริหารราชการ
ในสถานการณ์ฉุกเฉิน พ.ศ. ๒๕๔๘ และอาจมีความผิดตามมาตรา ๕๒ แห่งพระราชบัญญัติโรคติดต่อ
พ.ศ. ๒๕๕๘ หรือมาตรา ๔๑ แห่งพระราชบัญญัติว่าด้วยราคาสินค้าและบริการ พ.ศ. ๒๕๔๒
แล้วแต่กรณีด้วย

ข้อ ๑๖ การใช้บังคับ ข้อกำหนดนี้ให้ใช้บังคับทั่วราชอาณาจักรรวมทั้งพื้นที่ที่อยู่ระหว่าง
การประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินที่มีความร้ายแรงตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป เว้นแต่จะมีข้อกำหนดเป็นอย่างอื่น

ในกรณีมีความจำเป็น นายกรัฐมนตรีอาจออกข้อกำหนดเปลี่ยนแปลง เพิ่มหรือลดมาตรการ
หรือเงื่อนไขหรือเงื่อนไขได้โดยประกาศในราชกิจจานุเบกษาและเผยแพร่ให้ประชาชนทราบ

ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ ๒๖ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๓ เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๒๕ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๓

พลเอก ประยุทธ์ จันทร์โอชา

นายกรัฐมนตรี

(Unofficial Translation)

Regulation

Issued under Section 9 of the Emergency Decree on Public Administration
in Emergency Situations B.E. 2548 (2005)

(No. 1)

Pursuant to the Declaration of an Emergency Situation in all areas of the Kingdom of Thailand as from 26 March B.E. 2563 (2020),

In order to quickly remedy the emergency situation and prevent its escalation, by virtue of Section 9 of the Emergency Decree on Public Administration in Emergency Situations B.E. 2548 (2005), and Section 11 of the State Administration Act B.E. 2534 (1991), the Prime Minister hereby issues regulations and guidelines for government agencies under the criteria, conditions and timeframe as follows:

1. **Prohibition of Entry into Risk Areas:** People are prohibited from entering areas or places that are risk-prone to the infection of COVID-19 as specified in the Resolution of the Council of Ministers dated 17 March B.E. 2563 (2020) or Notifications or Orders issued by the Governor of Bangkok, Provincial Governors or communicable disease control officers under the Communicable Diseases Act B.E. 2558 (2015) prior to this Regulation coming into effect, and those to be further issued. In cases of exemption, disease prevention measures specified in Clause 11 shall be complied with.

The Notifications or Orders of the Governor of Bangkok, Provincial Governors or communicable disease control officers under paragraph one shall be deemed Orders under this Regulation.

2. **Closure of Places that are Risk-Prone to the Transmission of the Disease:** the Governor of Bangkok and all Provincial Governors shall consider and issue Orders by virtue of Section 35 (1) of the Communicable Diseases Act B.E. 2558 (2015) to temporarily close places with high numbers of people conducting activities together and at risk of spreading COVID-19, but at a minimum, shall order the closure of the following places:

(1) boxing stadiums, sport stadiums, sport arenas, playgrounds, horse racetracks in all provinces throughout the Kingdom until notified otherwise;

(2) pubs, places of entertainment, theatres, public places for performances or recreation, massage and traditional massage parlours, spa, fitness centres, entertainment spots, in accordance with the Place of Entertainment Act B.E. 2509 (1966), the Public Health Act B.E. 2535 (1992) and the Health Business Establishments Act B.E. 2559 (2016), within Bangkok and its

vicinity, namely the Provinces of Nonthaburi, Pathum Thani, Nakhon Pathom, Samut Prakan, and Samut Sakhon, as from this date until notified otherwise;

(3) any other places such as natural tourist attractions, museums, public libraries, religious sites, terminals or stations, markets, and department stores, may be considered for closure in whole or in part, and may specify conditions and timeframe as necessary and appropriate, with the approval of the Provincial or Bangkok Communicable Disease Committees as the case may be. Due regard shall be given to the risk of infection, the necessity of the people to obtain consumer goods and to travel, particularly during the initial period which requires their preparation or adjustment. In the case where an Order for the closure of a place has not yet been issued, the owner or caretaker must put in place screening measures and comply with the disease prevention measures specified in Clause 11 or establish a system compatible with those measures in so far as possible.

3. Closure of Point of Entry into the Kingdom: In using vehicles, whether aircrafts, vessels, motor vehicles or any other types of conveyance, or using transportation routes, whether by air, water, or land in order to enter into the Kingdom, the responsible officials shall close the Points of Entry, checkpoints, border crossings or border checkpoints for passengers or travellers entering into the Kingdom, in accordance with the laws on communicable disease and immigration, except for:

(1) the case, or an exempted person, as prescribed or permitted pertaining to necessity by the Prime Minister or Chief Official responsible for remedying the emergency situation whereby conditions and timeframes may also be prescribed;

(2) carrier of goods pertaining to necessity, who shall promptly depart after completing their mission;

(3) vehicle operators and crew members of vehicles, who need to enter into the Kingdom pursuant to their mission, with a clear scheduled time of departure;

(4) persons on diplomatic or consular missions or under International Organisations, or representatives of the government performing their duties in Thailand, or other persons or international agencies, including their families, that the Ministry of Foreign Affairs gives permission pertaining to necessity, shall apply for a certificate of entry into the Kingdom from the Ministry of Foreign Affairs with relevant documents, and shall also comply with paragraph two;

(5) non-Thai nationals who have work permit or have been granted permission from government agencies to work in the Kingdom, and shall also comply with paragraph two;

(6) Thai nationals who shall apply for a certificate of entry into the Kingdom from the Royal Thai Embassy or the Royal Thai Consulate in their country of residence, or has a medical certificate, and shall comply with paragraph two; The Royal Thai Embassy and Royal

Thai Consulate abroad shall provide information and facilitate Thai nationals returning to the Kingdom.

Persons granted an exemption or relaxation under (4) (5) or (6) must have a Fit to Fly Health Certificate which has been certified or issued no more than 72 hours before travelling; upon entry into the Kingdom, they must also comply with disease prevention measures prescribed by the Government under Clause 11, *mutatis mutandis*;

Immigration officers have the power, in accordance with immigration laws, to refuse entry into the Kingdom of non-Thai nationals who have been tested positive for COVID-19 or are under suspicion of being infected or who refuse to undergo such test.

4. Prohibition of the Hoarding of Goods: It is prohibited for any person to hoard goods which are medicine, medical supplies, food, drinking water, or any other goods that are necessary for daily consumption and use, whether classified as controlled goods under the Price of Goods and Services Act B.E. 2542 (1999) or not. If such goods are classified as controlled goods, the quality and quantity of the production of goods, the control of their distribution price, and export from the Kingdom shall be governed by relevant laws. In order to ensure that the people have sufficient supplies necessary for their well-being and to prevent shortages or unnecessary distress, all relevant officials should strictly monitor and control such business operators in accordance with the Commodities Hoarding Survey Act B.E. 2497 (1954) and relevant laws.

5. Prohibition of the Assembly of Persons: It is prohibited to assemble, to carry out activities, or to gather at any place that is crowded, or to commit any act which may cause unrest in areas determined by the Chief Officer responsible for remedying the emergency situation on matters relating to security.

6. Presentation of News: It is prohibited to present or disseminate news through any media featuring content on the communicable disease Coronavirus 2019 (COVID-19) which is false or may instigate fear among the people, or to intentionally distort information which causes misunderstanding of the emergency situation to the extent of affecting the public order or good moral of the people. In such cases, officials shall issue warnings to cease such acts or order to correct such news, or in cases where there are severe impacts, shall instigate a proceeding in accordance with the Acts on Commission of Offences Relating to Computer Act B.E. 2550 (2007) or the Emergency Decree on Public Administration in Emergency Situations B.E. 2548 (2005).

The Centre for the Administration of the Situation due to the Outbreak of the Communicable Disease Coronavirus 2019 (COVID-19) shall be the focal point to organise press conferences and briefings at the Government House, in order to continually and regularly create

awareness and understanding of the people. When necessary, the cooperation of the Television Pool of Thailand may also be requested.

7. Preparedness Measures

(1) The Governor of Bangkok and all Provincial Governors shall be Supervisors for the public administration in the emergency situation in all aspects in their respective areas of responsibility. All problems shall be reported to the Ministry of Interior.

(2) All government agencies shall prescribe, publicise and disseminate information on measures to assist or to alleviate the impacts upon the people from the implementation of the State's measures in accordance with their duties and powers, by considering to spend their own budget first. In case where this is not possible, they shall submit a request for support from the Government.

(3) Hospitals, medical centres, or any relevant agencies, in both the public and private sectors, that have duties and powers in the protection and treatment of patients, shall procure adequate supplies of medication, medical supplies, medical examination equipment, respiratory equipment, and other necessary equipment in accordance with the standards or recommendations of the Ministry of Public Health. This shall include the preparation of medical personnel from various sources and the preparation of quarantine and controlled monitoring facilities as well as beds to accommodate the possible increasing number of patients by requesting cooperation in the modification of various places, such as hotels, schools, universities, conference centres, Dharma practice centres, temple pavilions, and unused private sector buildings, and other government buildings and private sector places, into temporary hospitals.

(4) In cases of self-quarantine for the observation of symptoms in accordance with Orders or recommendations of officials, or in cases of cross-provincial travellers, communicable disease control officers or agencies set up by Provincial Governors or volunteers who are assisting government agencies, may inspect the surveillance and the strictness of the self-quarantine and advise on the correct operating procedures. In such cases, cooperation on the inspection may be requested from local people.

In cases under (3), the government regulations shall be duly complied with. The Ministry of Public Health, Comptroller-General's Department, and other relevant agencies may consider providing relevant exemption or relaxation in accordance with their existing powers.

8. Measures to be Followed by Certain Categories of People: the following groups of people that are at high risk of infection from COVID-19 shall stay in their dwelling places or within the area of their residences, in order to protect themselves from infection from the outside environment:

(1) Elderly Persons over 70 years of age;

(2) Persons who have underlying health conditions, namely chronic non-communicable diseases, such as diabetes, hypertension, coronary artery and cerebrovascular diseases, respiratory system diseases, and persons who are immunocompromised caused by a natural history of disease and medication;

(3) Young children under five years of age.

Persons within the aforementioned groups may be exempted from the measures under this Clause if they need to see a doctor or receive medical treatment; perform duties as doctors, nurses, or medical personnel; perform tasks or conduct transactions at the stock exchange and financial institutions, and ATM machines; perform tasks in public media, telecommunications, and the postal service; provide transportation services for passengers and delivery services for consumer goods; work in the procurement and sale of food; contact the police, public prosecutor or court with regard to their cases as necessary; carry out official tasks under various regulations, notifications, or orders; or persons who have any other necessities upon the permission of competent officials who have been appointed or assigned, except where there is a notification otherwise for an exemption or a prescription of different conditions or timeframe. Such persons must comply with the disease prevention measures specified in Clause 11.

9. Measures concerning the departure from the Kingdom: The Ministry of Foreign Affairs, the Ministry of Interior, and the Royal Thai Police shall be stringent in verifying or issuing visas, or permitting foreigners who do not have regular work or residence in the Kingdom but still remain in the Kingdom.

Non-Thai nationals or non-residents of the Kingdom who wish to depart from the Kingdom shall be facilitated in their travels, while complying with the disease prevention measures specified in Clause 11, *mutatis mutandis*.

10. Measures to maintain public order: In Bangkok, the Royal Thai Police shall have officers on duty or establish check points on roads, transportation routes, and terminals or stations, to prevent accidents, the commission of crimes, the assembly or gathering of persons in a manner that risks spreading the disease, or any action considered as taking advantage and further worsening the distress of the people, or malicious acts with the aim of spreading the disease. Immediate legal action shall be taken against such acts.

In other provinces except Bangkok, the Chief Official responsible for remedying the emergency situation on matters relating to security or the Royal Thai Police shall consider taking actions as appropriate. However, there shall at least be measures establishing check points or screening points to monitor cross-provincial travel for the orderly administration of

travel, traffic, surveillance or observation of the symptoms of travellers and their behaviour that are risk-prone to the infection of the disease.

For the purposes of implementing this Clause, the persons responsible in accordance with paragraphs one and two, may request cooperation for joint operation from military officers, officers of the Internal Security Operations Command, or volunteers. Immediate legal action shall be taken against the acts indicated in paragraph one.

11. Disease Prevention Measures: There shall be disease prevention measures to be applied generally or in cases where there is a relaxation or exemption of the compliance of this Regulation, as follows:

(1) The cleaning by wiping surfaces of relevant places before the organisation of activities and the disposal of waste on a daily basis;

(2) Officials, entrepreneurs, guests, participants, employees and customers shall wear surgical masks or cloth masks;

(3) Persons in (2) shall wash their hands with soap, alcohol, gel or disinfectant;

(4) Persons in (2) shall keep a distance of at least one metre apart while sitting or standing to prevent physical contact or the spread of the disease through saliva droplets;

(5) The limitation of the number of participants to prevent overcrowding or the reduction of the time spent on activities as necessary on the basis of avoidance of physical contact;

Officials may introduce additional measures utilising tracking applications via mobile telephones, and may use observation measures, or a minimum 14-day quarantine measure in accordance with laws concerning communicable diseases for particular categories of people or particular individuals as necessary.

12. Policy to keep places opened: The Government has a policy to keep the following places in normal operation for the convenience and well-being of the people to prevent shortages or unnecessary distress: hospitals, medical centres, medical clinics, pharmacies, restaurants which are not part of an entertainment spot or place of entertainment, take-away food stalls, residential and dining parts of hotels, small convenience stores, general stores, department stores only in the supermarkets, pharmacies, food sections and sections selling miscellaneous items essential for daily life, factories, securities businesses, financial institutions, banks, ATMs, markets and flea markets selling fresh food, dried food, cooked food, animal feed, medical supplies, and miscellaneous essential items, cooking gas and fuel shops, petrol stations, NGV/LPG gas stations, cargo and passenger terminals including goods and food online delivery service. The relevant persons must comply with the disease prevention measures specified in Clause 11.

Government offices, state enterprises, and other government agencies shall remain open during usual operating hours, unless a notification for temporary closure or suspension has previously been issued such as educational institutions. This is to facilitate the people and to protect their interests or to prevent them from violating laws which have deadlines to perform. However, facilitation shall be provided to working staff, such as arrange overlapping shifts for working hours and lunch breaks and working outside of the usual office. Additional facilitation shall be provided to the people, such as the holding of teleconferences, the provision of services through digital communication, the waiver of the requirement of physical presence, or exemption, extension, suspension or reduction of fees as prescribed under the provisions of the law.

Businesses, shops, and government offices that remain open shall set up measures to screen working staff and visitors or customers in accordance with the disease prevention measures specified in Clause 11.

13. Cross-provincial travel advice: During this period of time, people should refrain or delay non-essential cross-provincial travels, and should reside at or work from their habitual residences. If a person needs to make cross-provincial travel, they are required to undergo screening and comply with official measures for the purpose of tracking in order to receive medical check-up or be quarantined.

14. Advice on the organisation of other activities: The organisation of other activities and traditional social events, such as weddings, the worshipping of ancestors, merit-making ceremonies, funerals, Songkran ceremonies or activities within the family, as well as activities or ceremonies organised by government agencies or in accordance with official schedules, can still proceed as appropriate. However, the disease prevention measures specified in Clause 11 must be complied with.

15. Penalties: Any person who violates or fails to comply with Clause 1, Clause 2, Clause 3, Clause 4, Clause 5, and Clause 6 of this Regulation shall be liable in accordance with Section 18 of the Emergency Decree on Public Administration in Emergency Situations B.E. 2548 (2005), and may also be liable under Section 52 of the Communicable Diseases Act B.E. 2558 (2015), or Section 41 of the Price of Goods and Services Act B.E. 2542 (1999), as the case may be.

16. Enforcement: This Regulation shall be in force throughout the Kingdom including areas where a serious emergency situation has been declared, unless otherwise provided by other Regulations.

If necessary, the Prime Minister may issue Regulations to modify, increase or reduce measures, conditions or timeframes, by publishing the Regulations in the Government Gazette and disseminate to the public.

This Regulation shall come into effect from 26 March B.E. 2563 (2020).

Issued on 25 March B.E. 2563 (2020)

(General Prayut Chan-o-cha)
Prime Minister